

## TABLES GIGOGNES

FR BE

### TABLES GIGOGNES

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

NL BE

### SET BIJZETTAFELS

MONTAGEHANDLEIDING

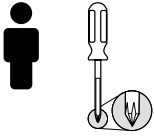
DE AT CH

### BEISTELLTISCH-SET

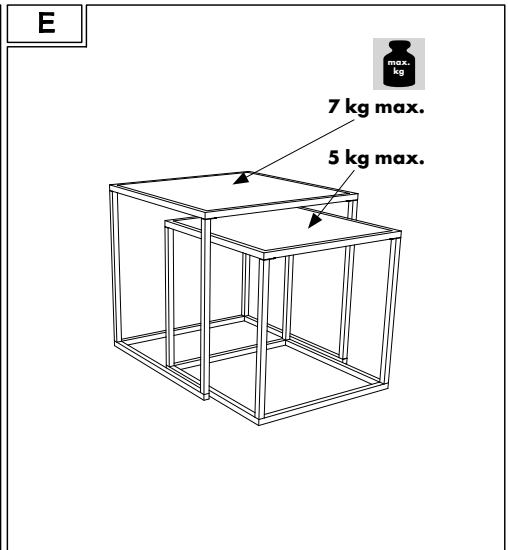
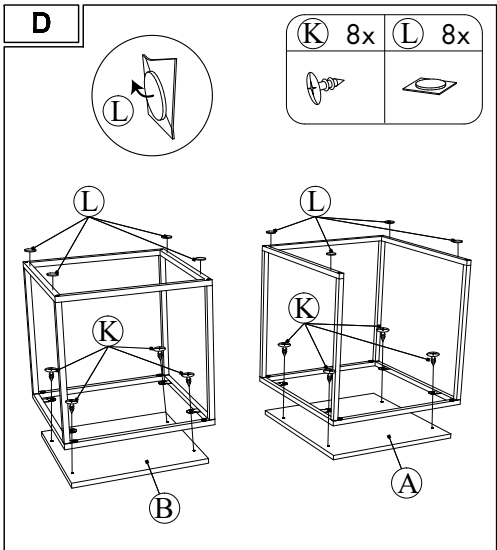
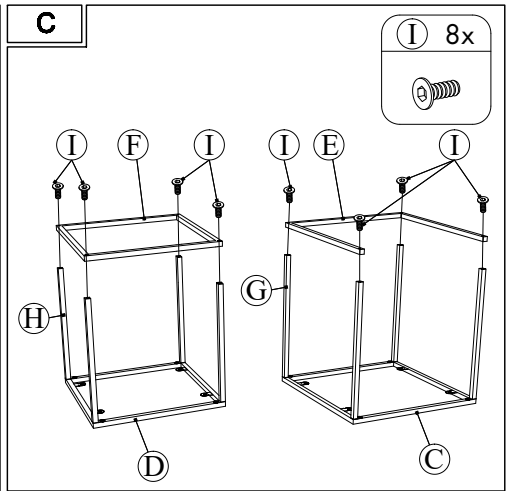
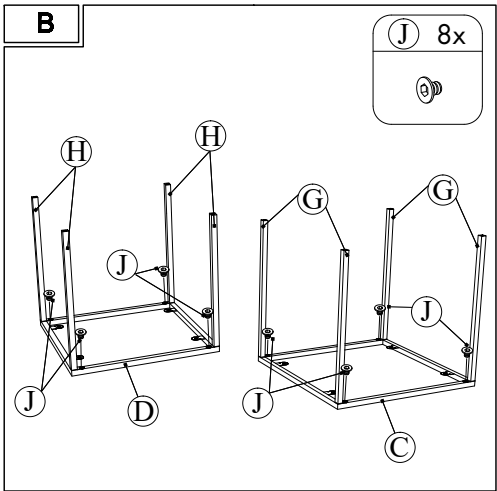
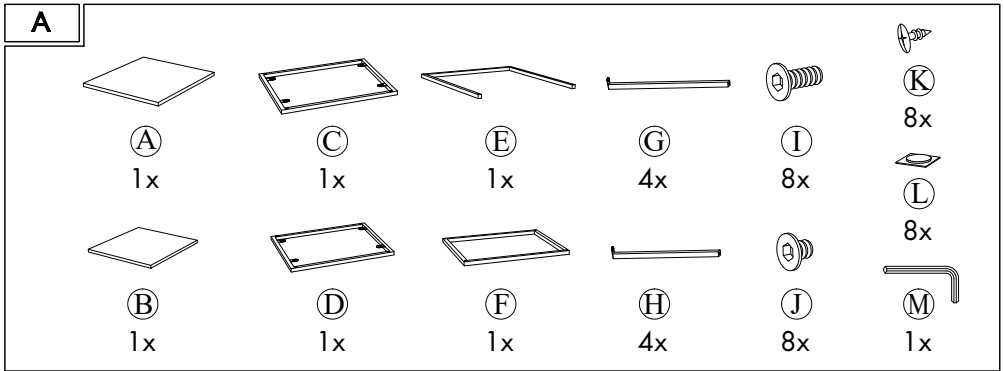
MONTAGEANLEITUNG



IAN 373579\_2104



FR/BE	Tables gigognes Instructions de montage	4
NL/BE	Set bijzettafels Montagehandleiding	8
DE/AT/CH	Beistelltisch-Set Montageanleitung	12



## TABLES GIGOGNES

### Instructions de montage

1. Introduction .....	4
2. Sécurité .....	4
3. Étendue de la livraison (fig. A).....	4
4. Caractéristiques techniques.....	5
5. Consignes de sécurité .....	5
6. Montage .....	5
7. Maintenance.....	5
8. Consignes de nettoyage et d'entretien.....	5
9. Élimination.....	6
10. Garantie.....	6
11. Conditions de garantie .....	6
12. Distributeur.....	7
13. Adresse du service .....	7

## 1. Introduction

### Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Avant la première utilisation, il convient de se familiariser avec le produit. Pour cela, lire attentivement la notice de montage ci-dessous. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conserver cette notice de montage. En cas de transmission du produit à des tiers, leur remettre également tous les documents correspondants.

### Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans les instructions de montage, sur le produit ou sur l'emballage.

Les Tables gigognes sont désignées par produit dans ce qui suit.

### AVERTISSEMENT !

Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

### PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

## REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.



Ce symbole donne des informations supplémentaires importantes.



Ce symbole indique une utilisation exclusivement en intérieur.



Ce symbole indique de possibles risques concernant les enfants.



Ce symbole indique la manière de poser des charges sur le produit.



Ce symbole indique comment il est interdit de poser des charges sur le produit.



Ce symbole indique qu'il est interdit de se servir du produit comme marchepied.



Ce symbole indique le poids de charge maximal.



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.

Ce symbole renseigne sur le certificat FSC®.

## 2. Sécurité

### Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.



Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

## 3. Étendue de la livraison (fig. A)

1x plateau grande table **(A)**

1x plateau petite table **(B)**

1x cadre grande table **(C)**

- 1x cadre petite table (D)
- 1x cadre de plancher grande table (E)
- 1x cadre de plancher petite table (F)
- 4x pieds de support grande table (G)
- 4x pieds de support petite table (H)
- 8x vis filetées 6 x 30 mm (I)
- 8x vis filetées 6 x 12 mm (J)
- 8x vis 4 x 10 mm (K)
- 8x pieds adhésifs (L)
- 1x douille hexagonale 4 mm (M)
- 1x notice d'utilisation (sans illustration)

## 4. Caractéristiques techniques

Type : Tables gigognes

IAN : 373579\_2104

N° Tradix : 373579-21-A

Dimensions :

- Grande table : env. 40 x 40 x 40 cm (L x P x H)

- Petite table : env. 35 x 35 x 35 cm (L x P x H)

Charge max. :

- Grande table : env. 7 kg

- Petite table : env. 5 kg

Poids total : 4,5 kg

Matériau : Bois, métal

Date de production : 08/2021

Garantie: 3 ans

## 5. Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessure et d'étouffement !



**Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !**

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.

### AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessures ! Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.

## 6. Montage

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et

non endommagées.

Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

Pour le montage, vous avez besoin d'un tournevis cruciforme (non compris dans le matériel fourni) et d'une douille hexagonale (M) (comprise dans le matériel fourni).

- Monter le produit comme décrit dans les **Fig. B** à **Fig. D**.
- Placez un coussin souple sous le meuble pendant le montage. Vous pouvez utiliser l'emballage extérieur à cette fin si nécessaire.

### PRUDENCE !

#### Risque de blessures !

#### Il y a risque de blessures par chute ou trébuchement.



- Le produit n'est pas une aide à l'escalade.
- Ne montez et ne vous asseyez jamais sur le produit.

### PRUDENCE !

#### Danger de dégât matériel!



**Le produit ne doit pas être surchargé.**



- Charger le produit uniquement jusqu'au poids indiqué, voir **Fig. E**.



- Chargez le produit uniquement au centre.

- Ne pas charger le produit sur le bord, il risque de basculer.

- Évitez de faire glisser le produit sur le sol.

Cela pourrait rayer le sol.

- Les pieds adhésifs (L) peuvent provoquer des points de pression sur les sols sensibles. Vérifiez si votre sol est adapté.

## 7. Maintenance

- Vérifiez à intervalles réguliers tous les raccords à vis et à fiches et resserrez-les si nécessaire.
- Les raccords desserrés peuvent entraîner des problèmes de sécurité.

## 8. Consignes de nettoyage et d'entretien

### REMARQUE !

#### Danger de dégât matériel!

- Nettoyer exclusivement avec un chiffon humide
- Utiliser uniquement un nettoyant un détergent doux
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs

- Ne pas utiliser d'outils tranchants tels que des spatules ou similaires, ils peuvent endommager la surface

## 9. Élimination

### Élimination de l'emballage



L'emballage et la notice d'utilisation sont constitués à 100 % de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

### Élimination du produit

Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez-vous informer auprès de votre commune ou de l'administration de votre ville concernant les possibilités d'élimination du produit.

- Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

## 10. Garantie

Garantie de la TRADIX GmbH & Co. KG

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

## 11. Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

### Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de

la durée de garantie sont facturées.

### Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs, les piles ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non-commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

### Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (par ex. IAN 373579\_2104) comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page de ouverture de votre mode d'emploi ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 373579\_2104.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

## **12. Distributeur**

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## **13. Adresse du service**

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Teknihall P/A Siemtech  
ZA. Les Anguillaires 1  
FR-31410 Noé / FRANCE

Hotline : 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)  
E-Mail: [tradix-fr@teknihall.com](mailto:tradix-fr@teknihall.com)

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o teknihall Benelux bvba  
Brusselstraat 33  
BE-2321 MEER / BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)  
E-Mail: [tradix-be@teknihall.com](mailto:tradix-be@teknihall.com)

08/2021  
N° Tradix : 373579-21-A

IAN 373579\_2104

## SET BIJZETTAfels

### Montagehandleiding

1. Inleiding .....	8
2. Veiligheid .....	8
3. Leveringsomvang (afb. A) .....	8
4. Technische gegevens .....	9
5. Veiligheidsinstructies .....	9
6. Montage .....	9
7. Onderhoud .....	9
8. Reinigings- & verzorgingsinstructies .....	9
9. Afvalverwerking .....	10
10. Garantie .....	10
11. Garantievooraarden .....	10
12. Distributeur .....	11
13. Serviceadressen .....	11

## 1. Inleiding

Van harte gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Om dit te doen, leest u de volgende montagehandleiding aandachtig door. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Berg deze montagehandleiding goed op. Overhadig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.

## Tekentoelichting

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze montagehandleiding op de product of op de verpakking gebruikt.

Hierna wordt het Set bijzettafels product genoemd.

### **WAARSCHUWING!**

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kann hebben.

### **VOORZICHTIG!**

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kann hebben.

## LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiele schade of geeft u nuttige aanvullende informatie over het gebruik.



Dit symbool geeft verdere informatie aan.



Dit symbool geeft alleen het gebruik binnenshuis aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot kinderen aan.



Dit symbool geeft aan hoe het product mag worden belast.



Dit symbool geeft aan hoe het product niet mag worden belast.



Dit symbool geeft aan dat het product geen klimhulpmiddel is.



Dit symbool biedt informatie over het maximaal belastbare gewicht.



Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.

Dit teken biedt informatie over het FSC®-certificaat.

## 2. Veiligheid

### Gebruik voor het beoogde doel

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.



Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

## 3. Leveringsomvang (afb. A)

- 1x Tafelblad grote tafel (A)
- 1x Tafelblad kleine tafel (B)
- 1x Frame grote tafel (C)
- 1x Frame kleine tafel (D)



- 1x Vloerframe grote tafel (E)
- 1x Vloerframe kleine tafel (F)
- 4x Steunpoot grote tafel (G)
- 4x Steunpoot kleine tafel (H)
- 8x Schroefdraad 6 x 30 mm (I)
- 8x Schroefdraad 6 x 12 mm (J)
- 8x Schroef 4 x 10 mm (K)
- 8x Zelfklevende voetjes (L)
- 1x Inbussleutel 4 mm (M)
- 1x Montagehandleiding (niet afgebeeld)

## 4. Technische gegevens

Type: Set bijzettafels

IAN: 373579\_2104

Tradix-nr.: 373579-21-A

Afmetingen:

- Grote tafel: ongeveer 40 x 40 x 40 cm (B x D x H)

- Kleine tafel: ongeveer 35 x 35 x 35 cm (B x D x H)

Maximale belasting:

- Grote tafel: ongeveer 7 kg

- Kleine tafel: ongeveer 5 kg

Totaalgewicht: 4,5 kg

Materiaal: Hout, metaal

Productiedatum: 08/2021

Garantie: 3 jaar

## 5. Veiligheidsinstructies

### ! WAARSCHUWING!

#### Gevaar voor verwonding en verstikking!



**Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!**

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.

### ! WAARSCHUWING!

#### Letselgevaar!

**Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!**

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.

## 6. Montage

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.

Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

Voor de montage heeft u een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd) en een inbussleutel (M) nodig (meegeleverd).

- Monteer het product zoals in **afb. B** tot **afb. D** afgebeeld.
- Leg tijdens de montage een onderlegger onder het meubel. Om dit te doen, kunt u de buitenverpakking gebruiken.

### ! VOORZICHTIG!

#### Letselgevaar!

**Er bestaat letselgevaar door valpartijen.**



- Het product is geen klimhulpmiddel.
- Ga nooit op het product staan of zitten.

### ! VOORZICHTIG!

#### Gevaar voor materiële schade!



**Het product mag niet overbelast raken.**

- Belast het product alleen tot het aangegeven maximale gewicht, zie **afb. E**.
- Oefen alleen druk uit in het midden van het product.
- Oefen geen druk op de rand van het product uit, deze kan kantelen.
- Voorkom dat het product over de vloer wordt geschoven. De vloer kan bekrast raken.
- De zelfklevende voetjes (L) kunnen deukjes veroorzaken in gevoelige vloeren. Controleer of uw vloer geschikt is.

## 7. Onderhoud

- Controleer regelmatig alle schroef- en stekkerbindingen en draai ze zo nodig vaster aan.
- Losse schroefaansluitingen brengen de veiligheid in gevaar.

## 8. Reinigings- & verzorgingsinstructies

### LET OP!

#### Gevaar voor materiële schade!

- alleen met een vochtige doek schoonmaken
- gebruik alleen een mild schoonmaakmiddel
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- gebruik geen scherpe voorwerpen, zoals spa-

tels en dergelijke, omdat hierdoor het oppervlak kann worden beschadigd.

## 9. Afvalverwerking

### Verpakking weggoaien



De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van 100% milieuvriendelijke materialen die u kunt weggoaien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.

### Produkt afvoeren

Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem contact op met uw gemeente of gemeente voor informatie over de afvoermogelijkheden van het product.

## 10. Garantie

Garantie van TRADIX GmbH & Co. KG.

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

## 11. Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons - naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

### Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

## Omvang van de garantie

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

### Verwerking in geval van een garantieclaim

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 373579\_2104) bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.



Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 373579\_2104 in te voeren.

## 12. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 13. Serviceadressen

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o tehnikhall Benelux bvba  
BE-2321 MEER/BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)

E-Mail: [tradix-nl@teknihall.com](mailto:tradix-nl@teknihall.com)

E-Mail: [tradix-be@teknihall.com](mailto:tradix-be@teknihall.com)

08/2021

Tradix Art.-No. : 373579-21-A

IAN 373579\_2104

## BEISTELLTISCH-SET

### Montageanleitung

1. Einleitung.....	12
2. Sicherheit.....	12
3. Lieferumfang (Abb. A) .....	12
4. Technische Daten .....	13
5. Sicherheitshinweise .....	13
6. Montage .....	13
7. Wartung .....	13
8. Reinigungs- & Pflegehinweise .....	13
9. Entsorgung .....	14
10. Garantie.....	14
11. Garantiebedingungen .....	14
12. Inverkehrbringer.....	15
13. Serviceadresse .....	15

## 1. Einleitung

### Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Montageanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Montageanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Im Folgenden wird das Beistelltisch-Set Produkt genannt.

### **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

### **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

## HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Dieses Symbol weist auf weiterführende Informationen hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung nur im Innenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Kinder hin.



Dieses Symbol zeigt an, wie das Produkt belastet werden darf.



Dieses Symbol zeigt an, wie das Produkt nicht belastet werden darf.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt keine Steighilfe ist.



Dieses Symbol gibt Auskunft über das maximale Belastungsgewicht.



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.

Dieses Symbol gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.

## 2. Sicherheit

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

## 3. Lieferumfang (Abb. A)

- 1x Tischplatte großer Tisch (A)
- 1x Tischplatte kleiner Tisch (B)
- 1x Rahmen großer Tisch (C)

- 1x Rahmen kleiner Tisch (D)
- 1x Bodenrahmen großer Tisch (E)
- 1x Bodenrahmen kleiner Tisch (F)
- 4x Standbein großer Tisch (G)
- 4x Standbein kleiner Tisch (H)
- 8x Gewindeschraube 6 x 30 mm (I)
- 8x Gewindeschraube 6 x 12 mm (J)
- 8x Schraube 4 x 10 mm (K)
- 8x KlebefüÙe (L)
- 1x Innensechskant 4 mm (M)
- 1x Montageanleitung (ohne Abb.)

## 4. Technische Daten

Typ: Beistelltisch-Set

IAN 373579\_2104

Tradix Art.-Nr.: 373579-21-A

Abmessungen:

- GroÙer Tisch: ca. 40 x 40 x 40 cm (B x T x H)

- Kleiner Tisch: ca. 35 x 35 x 35 cm (B x T x H)

Maximale Belastung:

- GroÙer Tisch: ca. 7 kg

- Kleiner Tisch: ca. 5 kg

Gesamtgewicht: 4,5 kg

Material: Holz, Metall

Produktionsdatum: 08/2021

Garantie: 3 Jahre

## 5. Sicherheitshinweise

### **WARNUNG!**

#### **Verletzungs- und Erstickungsgefahr!**



**Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produktes.

### **WARNUNG!**

#### **Verletzungsgefahr!**

**Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäÙe Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

## 6. Montage

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und un-

beschädigt sind.

Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Zur Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitzschrauber (nicht im Lieferumfang) und einen Innensechskant (M) (im Lieferumfang enthalten).

- Montieren Sie das Produkt wie in den **Abb. B** bis **Abb. D** gezeigt.
- Legen Sie bei der Montage eine weiche Unterlage unter das Möbel. Hierzu können Sie ggf. die Umverpackung verwenden.

### **VORSICHT!**

#### **Verletzungsgefahr!**

**Es besteht Verletzungsgefahr durch Stürzen oder Fallen.**



- Das Produkt ist keine Steighilfe.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf das Produkt.

### **VORSICHT!**

#### **Gefahr von Sachschäden!**

**Das Produkt darf nicht überlastet werden.**



- Belasten Sie das Produkt nur bis zur max. Gewichtsangabe, siehe **Abb. E**.



- Belasten Sie das Produkt nur mittig.



- Belasten Sie das Produkt nicht am Rand, es kann umkippen.

- Vermeiden Sie es, das Produkt über den Boden zu schieben. Der Boden kann verkratzt werden.

- Die KlebefüÙe (L) können bei empfindlichen Fußböden Druckstellen verursachen. Prüfen Sie, ob ihr Fußboden geeignet ist.

## 7. Wartung

- Prüfen Sie alle Schraub- und Steckverbindungen in regelmäßigen Zeitabständen und ziehen Sie sie ggf. nach.
- Lose Schraubverbindungen führen zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit.

## 8. Reinigungs- & Pflegehinweise

### **HINWEIS!**

#### **Gefahr von Sachschäden!**

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikali-

en verwenden

- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

## 9. Entsorgung Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

## Produkt entsorgen

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## 10. Garantie

Garantie der TRADIX GmbH & Co. KG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

## 11. Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Aus-

packen gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder von denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 373579\_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 373579\_2104 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## 12. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 13. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Teknihall Elektronik GmbH  
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13  
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk  
abweichend)

E-Mail: [tradix-de@teknihall.com](mailto:tradix-de@teknihall.com)

E-Mail: [tradix-at@teknihall.com](mailto:tradix-at@teknihall.com)

E-Mail: [tradix-ch@teknihall.com](mailto:tradix-ch@teknihall.com)

08/2021

Tradix Art.-Nr.: 373579-21-A

IAN 373579\_2104



**Tradix GmbH & Co. KG**

Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim  
GERMANY

**Serviceadresse:**

TRADIX SERVICE-CENTER  
Hotline: 00800 30012001

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen:  
08/2021

Tradix Art.-Nr.: 373579-21-A

IAN 373579\_2104